

Inhaltsverzeichnis – Table des matières

- 8 **Avant-propos: Une ardente patience** *Ruth Dreifuss*
- 10 **Geleitwort: Mit brennender Geduld** *Ruth Dreifuss*
- 12 **Préface** *Simone Chapuis-Bischof, Liselotte Kurth-Schläpfer*
- 17 **DER LANGE WEG ZUR GLEICHSTELLUNG – LE LONG CHEMIN VERS L'ÉGALITÉ**
- 19 **Die Männerbündische Schweiz – La Suisse, coalition d'hommes**
- 20 Republikanismus und Männlichkeit in der Schweiz *Caroline Arni*
- 32 Bestrebungen zur rechtlichen und politischen Gleichstellung der Schweizerin im 19. Jahrhundert *Catherine Bosshart-Pfluger*
- 42 Étrangères dans leur propre pays. Le difficile accès des femmes suisses au savoir académique *Natalia Tikhonov Sigrist*
- 57 **Die Entstehung des SVF – La naissance de l'ASSF**
- 58 La création et les débuts des premiers groupes suffragistes en Suisse romande: entre élans et résistances *Corinne Dallera*
- 67 Die Vereine in der Deutschschweiz und die Gründung des schweizerischen Verbandes *Sibylle Hardmeier*
- 79 **Strategien zur Einführung des Frauenstimmrechts – Stratégies pour l'introduction des droits politiques pour les femmes**
- 80 De bas en haut – Église, école, services sociaux *Nadine Boucherin*
- 88 Verfassungsrevision oder Interpretationsweg? *Beatrix Mesmer*
- 101 Propagande et presse *Sylvie Jean*
- 111 **Etappen des Stimmrechtskampfes – Étapes de la lutte pour les droits politiques**
- 112 1918 bis 1921 – Enttäuschte Erwartungen *Sibylle Hardmeier*
- 123 Neue Mobilisierungsstrategien und die Petition von 1929 *Sibylle Hardmeier*
- 134 Es reicht: Der Basler Lehrerinnenstreik vom 3. Februar 1959 *Renate Wegmüller*
- 144 Stimmrecht – ein Menschenrecht: Zur Diskussion um das Frauenstimm- und -wahlrecht in den 1960er Jahren *Margrith Bigler-Eggenberger*
- 155 Der Marsch nach Bern *Yvonne Voegeli*

- 165 **Allianzen für die Rechtsgleichheit – Alliances pour la réalisation de l'égalité en droit**
- 166 Schweizerische Arbeitsgemeinschaft Frau und Demokratie: In welcher Staatsform sind die Frauenrechte am besten aufgehoben? *Béatrice Ziegler*
- 174 Die verlorenen Töchter – der Verlust des Schweizer Bürgerrechts bei der Heirat eines Ausländers *Silke Redolfi*
- 185 Ungleiche Sicherheiten. Das Ringen um die Gleichstellung in den Sozialversicherungen *Regina Wecker*
- 195 Le droit au travail des femmes: l'engagement du réseau associatif suffragiste contre la «polémique sur les doubles salaires» *Céline Schoeni*
- 205 ASSF et syndicats, une collaboration soumise à de rudes épreuves 1912–1945 *Nora Natchkova*
- 216 Von halben und ganzen Demokratien: Die Kundgebung der Schweizerfrauen vom 2. Mai 1948 *Regula Zürcher*
- 225 **Der adf-svf seit 1971 – L'adf-svf depuis 1971**
- 226 Congrès, anti-Congrès: deux vagues de féminisme *Carole Villiger*
- 234 «Gleiche Rechte für Mann und Frau»: Vom spannungsgeladenen Zwist zur erfolgreichen Abstimmung *Elisabeth Joris*
- 246 Keine Veränderung ohne Druck – Quotierungsvorstösse in der Schweiz *Nicole Gysin*
- 257 Le langage et les femmes: de la formulation non sexiste à la féminisation de la langue *Simone Chapuis-Bischof*

267 **AUSGEWÄHLTE BIOGRAPHIEN – CHOIX DE BIOGRAPHIES**

- 269 Helene von Mülinen (1850–1924) *Doris Brodbeck*
- 273 Pauline Chaponnière-Chaix (1850–1934) *Chantal Magnin*
- 280 Auguste de Morsier (1864–1923) *Corinne Dallera*
- 284 Emma Graf (1865–1926) *Renate Wegmüller*
- 290 Julie Merz-Schmid (1865–1934) *Caroline Bühler*
- 295 Lucy Dutoit (1868–1937) *Corinne Dallera*
- 299 Augusta Gillabert-Randin (1869–1940) *Francine Giroud Crisinel*
- 304 Gertrud Woker (1878–1968) *Franziska Rogger*
- 310 Émilie Gourd (1879–1946) *Sarah Kiani*
- 315 Annie Leuch-Reineck (1880–1978) *Valérie Lathion*

- 323 Georgine Gerhard (1886–1971) *Aurel Waeber*
329 Elisabeth Vischer-Alioth (1892–1963) *Antonia Schmidlin*
335 Dora Grob-Schmidt (1895–1985) *Bettina Vincenz*
345 Antoinette Quinche (1896–1979) *Bettina Vincenz*
353 Lotti Ruckstuhl-Thalmessinger (1901–1988) *Margrith Bigler-Eggenberger*
357 Emma Kammacher (1904–1981) *Liliane Mottu-Weber*
363 Elisabeth Pletscher (1908–2003) *Margrith Bigler-Eggenberger*
368 Marie Boehlen (1911–1999) *Liselotte Lüscher*
374 Mary Paravicini-Vogel (1912–2002) *Gaby Sutter*
379 Gertrude Girard-Montet (1913–1989) *Josianne Veillette*
384 Irmgard Rimondini-Schnitter (1916–2006) *Sibylle Benz Hübner*
389 Iris (1917–1990) und Peter (1916–1991) von Roten-Meyer *Wilfried Meichtry*
397 Alma Bacciarini (1921–2007) *Susanna Castelletti*

403 **Schlusswort: Weiterhin für Frauenrechte?** *Jessica Kehl-Lauff*

413 **Angaben zum Verband – Indications sur l'association**
414 **Abkürzungen – Abréviations**
416 **Abbildungsnachweise – Sources des illustrations**
418 **Personenregister – Index**